

ЯК-3 СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ



№4814



МАСШТАБ
SCALE 1:48

YAK-3 SOVIET FIGHTER

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

ВАРИАНТ 1 / VERSION 1

Подставка и комплект не входят. Может быть приобретено дополнительно.
Кит № 7235

ВАРИАНТ 2 / VERSION 2

ВАРИАНТ 3 / VERSION 3

Прежде, чем приступить к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

ATTENZIONE - Consigli utili!

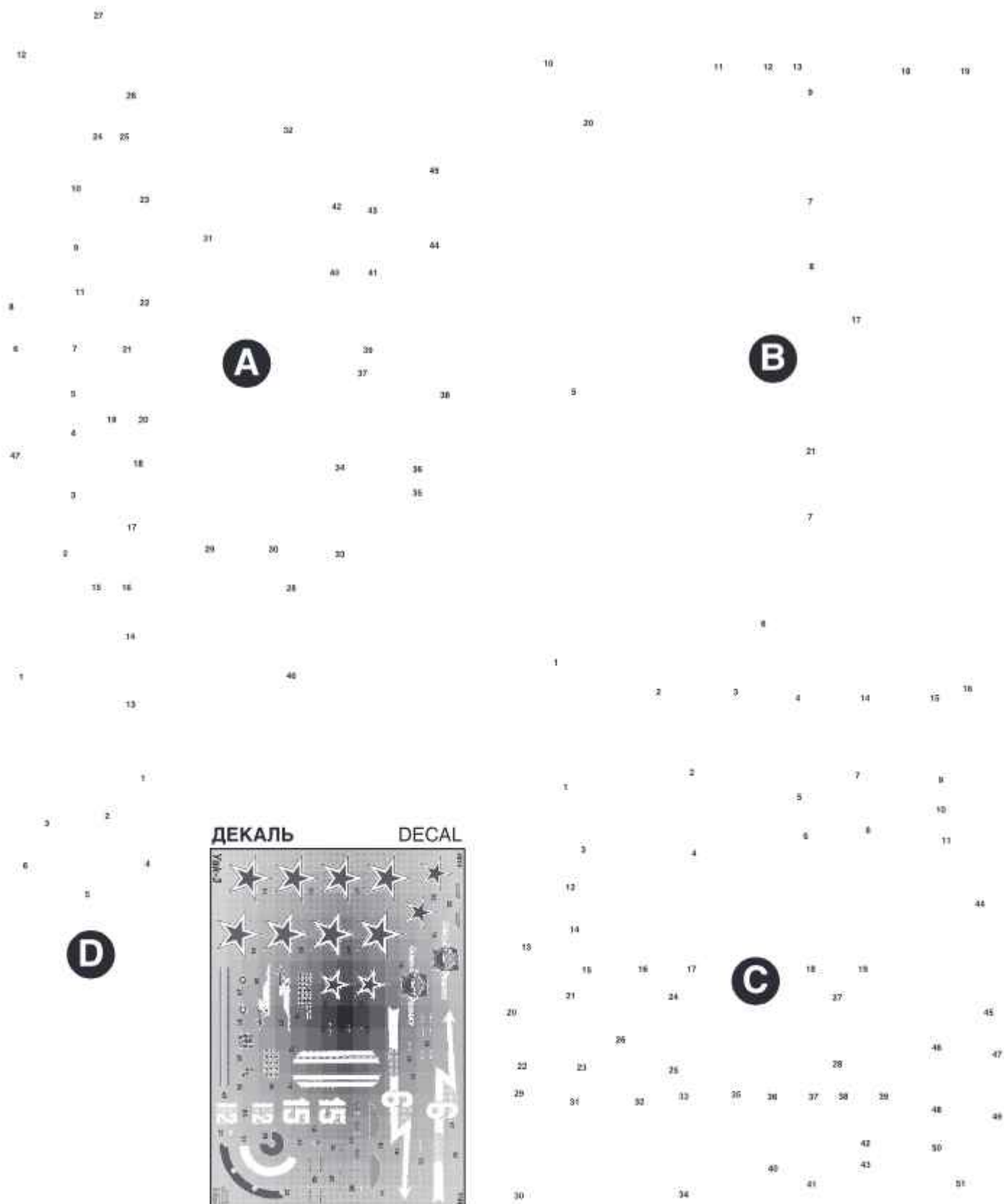
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec du papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.



ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



Приклеить деталь на указанное место
/ To glue a detail on the specified place

Установить деталь на указанное
место без клея / To establish a detail on
the specified place without glue

Вариант на выбор / Variant on a choice

B21

1-a

B17

B2

B5

A25

A24

B3

B8

1-a

1

Для 2 варианта сборки при использовании
подставки (приобретается дополнительно)
проделать отверстие насквозь.

For version 2: at support use (it is got in
addition) to cut an aperture through.

2

A19

A5

B10

A15

1

3

ТОЛЬКО ДЛЯ ВАРИАНТА 1
FOR VERSION 1 ONLY

2-b

2

4

ДЛЯ ВАРИАНТОВ 2, 3
FOR VERSIONS 2, 3

2-b

2

A45

4-a

D2

A20

2-a

5

ДЛЯ ВАРИАНТОВ 2, 3
FOR VERSIONS 2, 3

4

ДЛЯ ВАРИАНТА СБОРКИ 3
FOR ASSEMBLING VERSION 3

ДЛЯ ВАРИАНТА СБОРКИ 2
FOR ASSEMBLING VERSION 2

C47

C46

C51

C51

A45

39

39

2

A45

31

31

Дискета 26
Disket 26

Дискета 25
Disket 25

A46

23

20

2-a

2-b

A2

27

C49

45

6

ТОЛЬКО ДЛЯ ВАРИАНТА 1
FOR VERSION 1 ONLY

6-a

A5

31

3

C50

20

27

4-a

C48

31

20

27

C30

6-a

C15

C29

C45

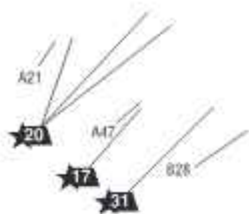
39

58

C44

20

7



7-a

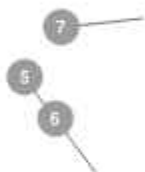


7-b



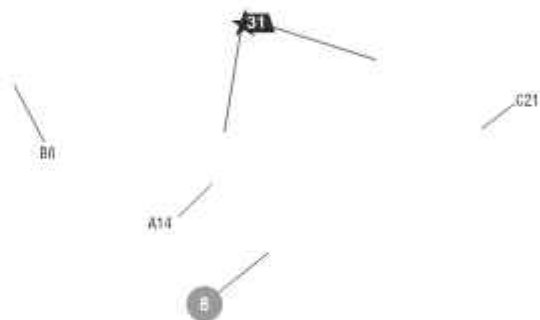
ДЛЯ ВАРИАНТОВ
СБОРКИ 1, 3
FOR ASSEMBLING
VERSIONS 1, 3

8



9

ТОЛЬКО ДЛЯ ВАРИАНТА 1
FOR VERSION 1 ONLY



10

ТОЛЬКО ДЛЯ ВАРИАНТА 1
FOR VERSION 1 ONLY

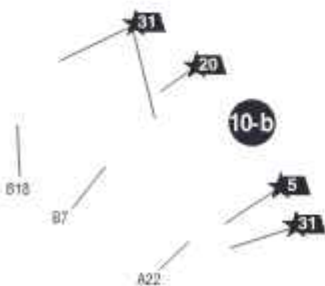


10-a



9

10-a



10-b

10-c

10-d

10-e

10-f



10-c

10-d

10-e

10-f

10-g

10-h

10-i

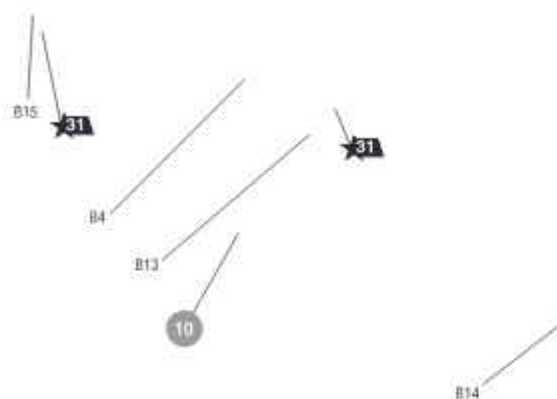
10-j

10-k

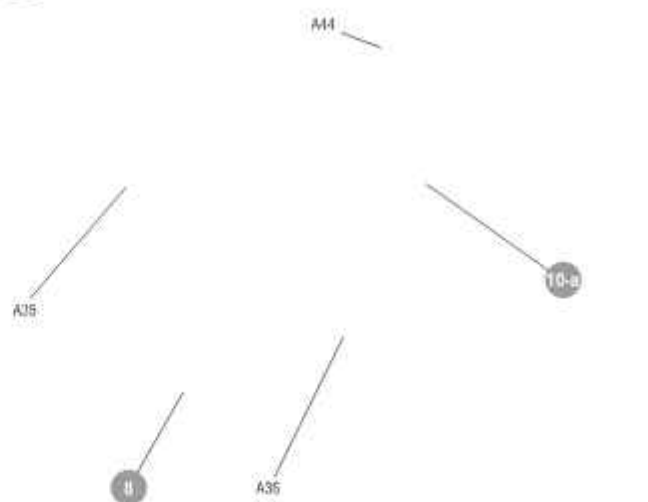
10-l

10-m

11 ДЛЯ ВАРИАНТОВ 1, 3
FOR VERSIONS 1, 3

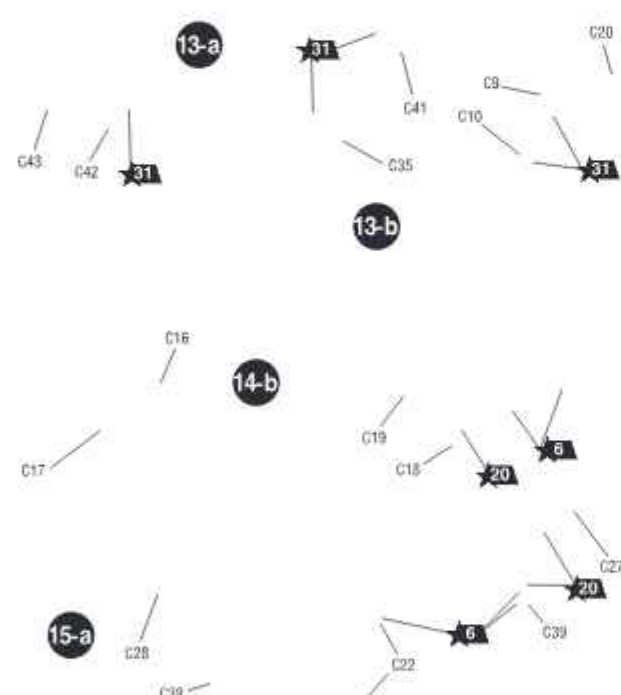


12 ТОЛЬКО ДЛЯ ВАРИАНТА 2
FOR VERSION 2 ONLY



ТОЛЬКО ДЛЯ 1 ВАРИАНТА СБОРКИ

FOR ASSEMBLING VERSION 1 ONLY



13

13-a

13-b

13-c

13-d

13-e

13-f

13-g

13-h

13-i

13-j

13-k

13-l

14

14-a

14-b

14-c

14-d

14-e

14-f

14-g

14-h

14-i

14-j

14-k

14-l

14-m

14-n

14-o

14-p

14-q

14-r

14-s

14-t

14-u

14-v

14-w

14-x

14-y

14-z

14-aa

14-ab

14-ac

14-ad

14-ae

14-af

14-ag

14-ah

14-ai

14-aj

14-ak

14-al

14-am

14-an

14-ao

14-ap

14-aq

14-ar

14-as

14-at

14-au

14-av

14-aw

14-ax

14-ay

14-az

14-ba

14-bb

14-bc

14-bd

14-be

14-bf

14-bg

14-bh

14-bi

14-bj

14-bk

14-bl

14-bm

14-bn

14-bo

14-bp

14-bq

14-br

14-bs

14-bt

14-bu

14-bv

14-bw

14-bx

14-by

14-bz

14-ca

14-cb

14-cc

14-cd

14-ce

14-cf

14-cg

14-ch

14-ci

14-cj

14-ck

14-cl

14-cm

14-cn

14-co

14-cp

14-cq

14-cr

14-cs

14-ct

14-cu

14-cv

14-cw

14-cx

14-cy

14-cz

14-da

14-db

14-dc

14-dd

14-de

14-df

14-dg

14-dh

14-di

14-dj

14-dk

14-dl

14-dm

14-dn

14-do

14-dp

14-dq

14-dr

14-ds

14-dt

14-du

14-dv

14-dw

14-dx

14-dy

14-dz

14-ea

14-eb

14-ec

14-ed

14-ee

14-ef

14-eg

14-eh

14-ei

14-ej

14-ek

14-el

14-em

14-en

14-eo

14-ep

14-eq

14-er

14-es

14-et

14-eu

14-ev

14-ew

14-ex

14-ey

14-ez

14-fa

14-fb

14-fc

14-fd

14-fe

14-fg

14-fh

14-fi

14-fj

14-fk

14-fl

14-fm

14-fn

14-fo

14-fp

14-fq

14-fr

14-fs

14-ft

14-fu

14-fv

14-fw

14-fx

14-fy

14-fz

14-ga

14-gb

14-gc

14-gd

14-ge

14-gf

14-gg

14-gh

14-gi

14-gj

14-gk

14-gl

14-gm

14-gn

14-go

14-gp

14-gq

14-gr

14-gs

14-gt

14-gu

14-gv

14-gw

14-gx

14-gy

14-gz

14-ha

14-hb

14-hc

14-hd

14-he

14-hf

14-hg

14-hh

14-hi

14-hj

14-hk

14-hl

14-hm

14-hn

14-ho

14-hp

14-hq

14-hr

14-hs

14-ht

14-hu

14-hv

14-hw

14-hx

14-hy

14-hz

14-ia

14-ib

14-ic

14-id

14-ie

14-if

14-ig

14-ih

14-ii

14-ij

14-ik

14-il

14-im

14-in

14-io

14-ip

14-iq

14-ir

14-is

14-it

14-iu

14-iv

14-iw

14-ix

14-iy

14-iz

14-ja

14-jb

14-jc

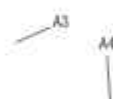
17



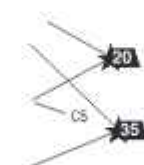
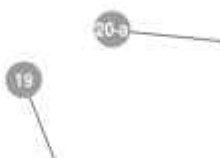
18



19



20



21



Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА»
вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»
www.zvezda.org.ru

СОХРАНИТЕ
ЭТОТ КУПОН
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ
ОБРАЩЕНИЙ

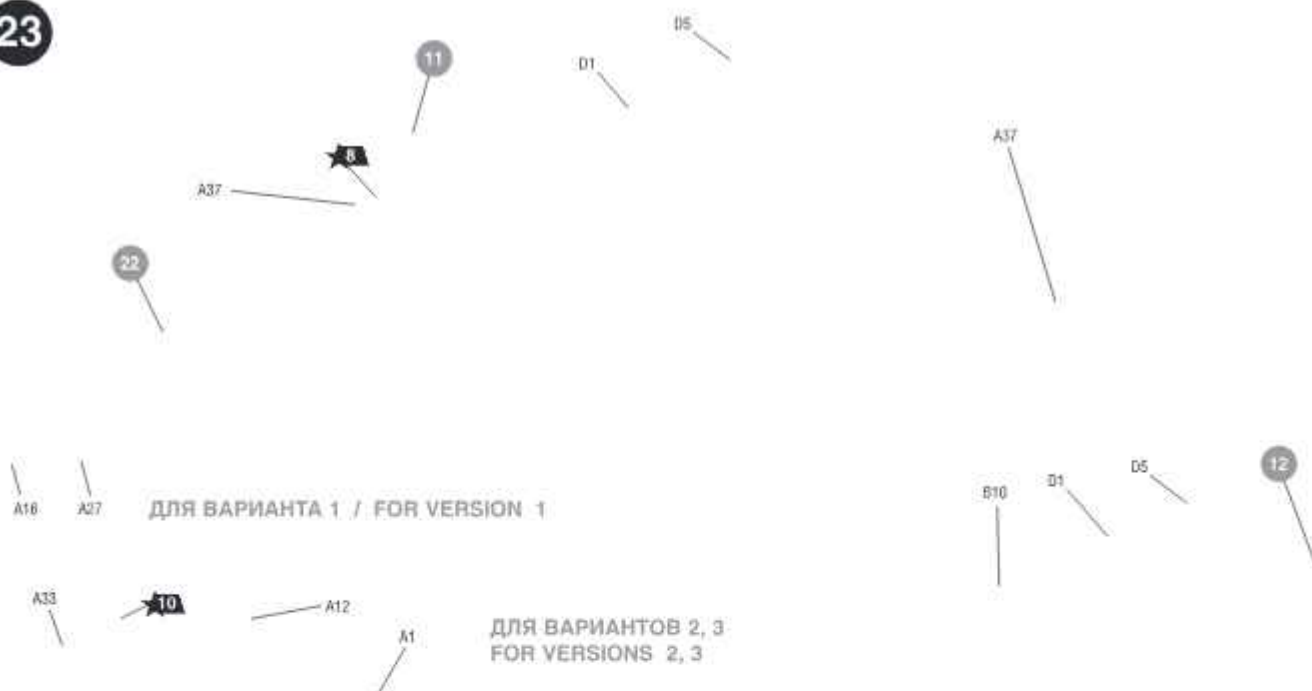
22



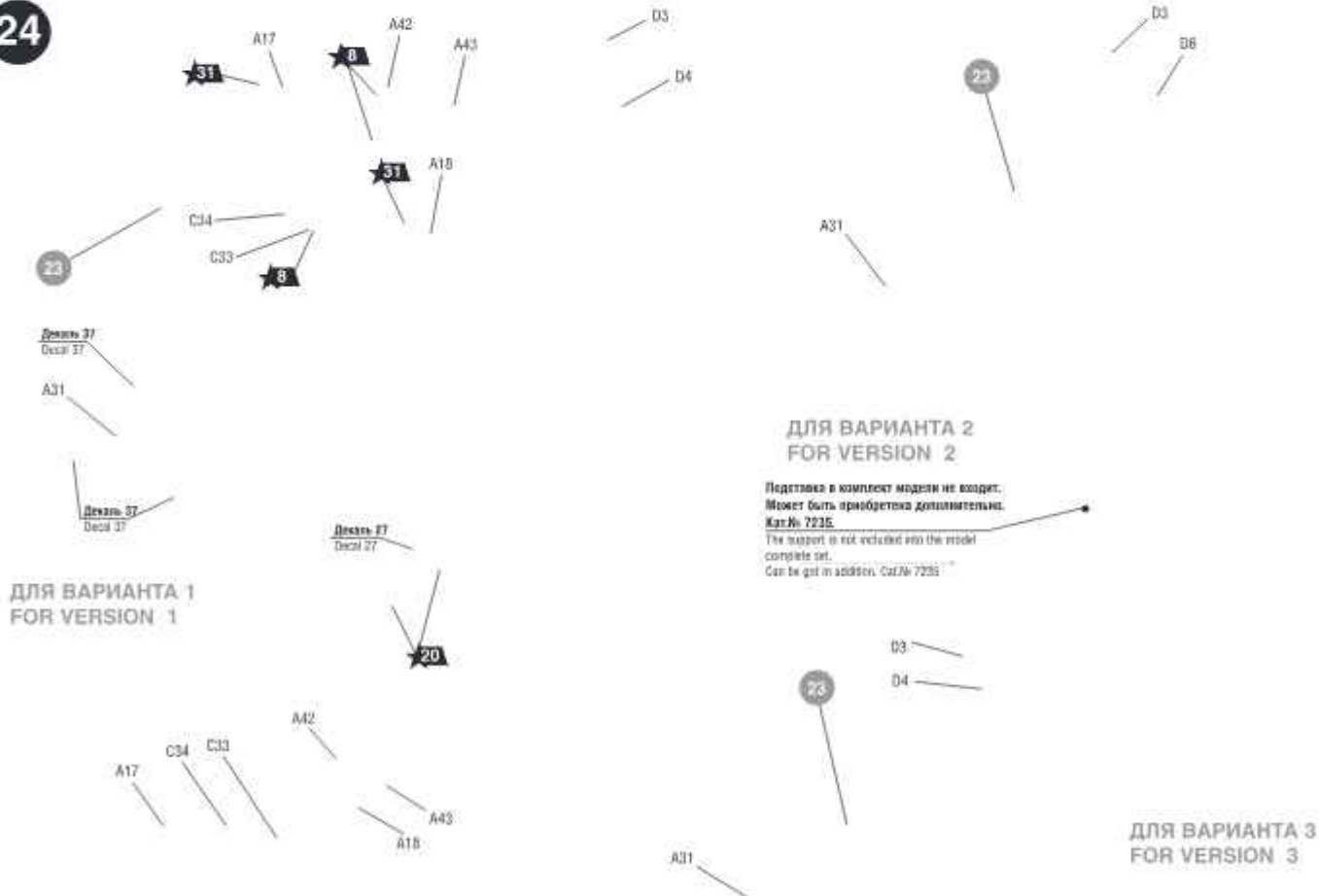
21-b



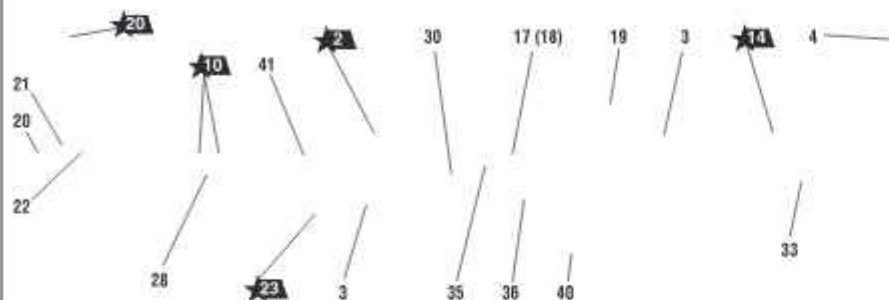
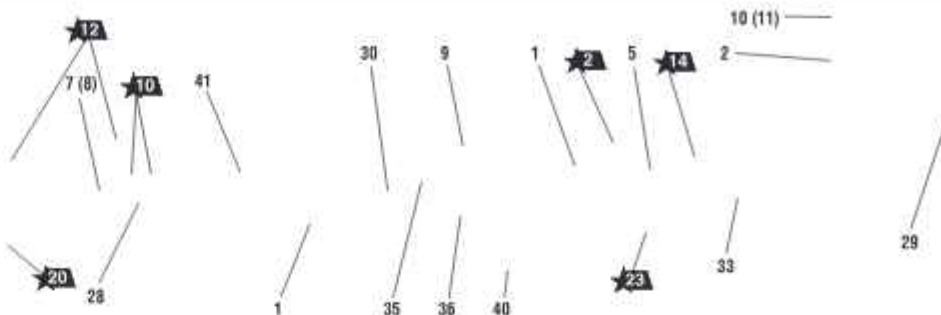
23



24

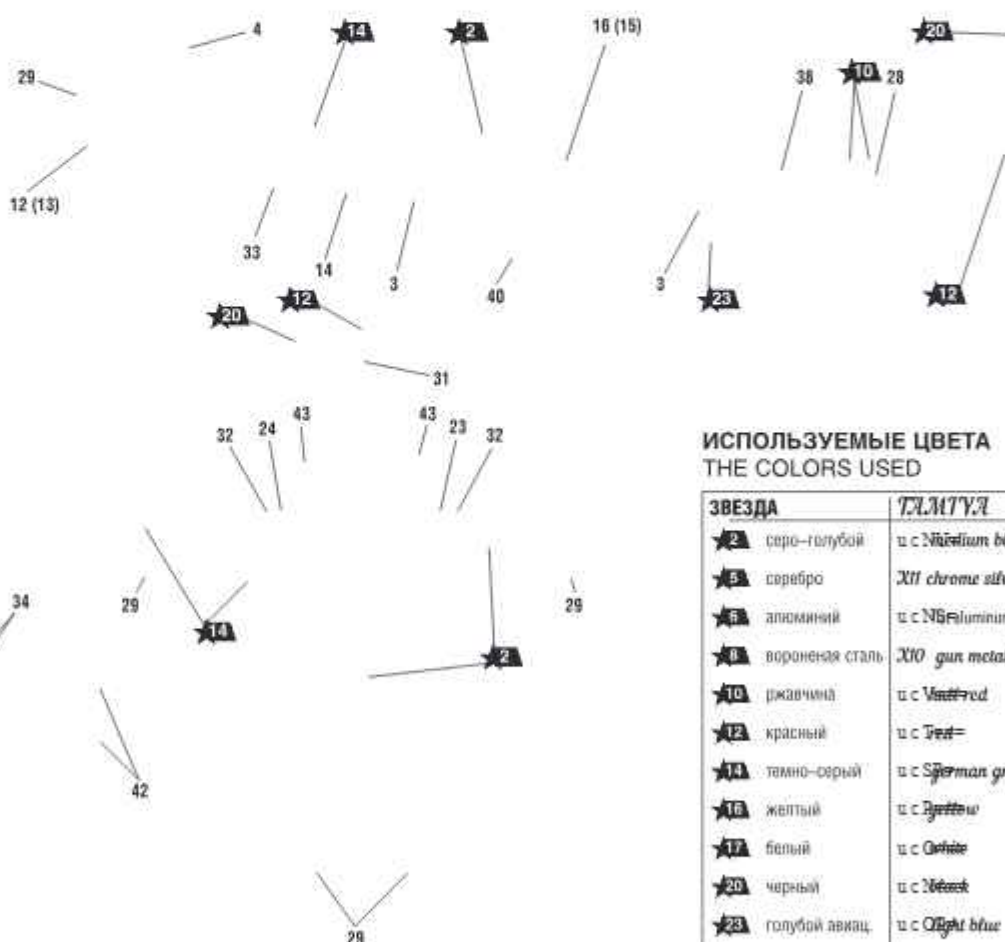


- 1** Як-3 Героя Советского Союза лейтенанта Савелия Васильевича Носова из состава 150 ГвИАП, 13 ИАП, 3 ИАК ВВС РККА, Австрия, весна 1945 г.
Yak-3 belonged to the 150-th FAR from the 13-th FAD, 3-rd FAC of the USSR AF. Pilot - Hero of the Soviet Union, lieutenant Savely Nosov, Austrian territory, spring 1945.



- 2** Як-3 из состава 1 ИАП «Нормандия-Неман» 303 ИАП ВВС РККА. Пилот - командир 1 эскадрильи, лейтенант Марсель Альбер. Восточная Пруссия, весна 1945 г.
Yak-3 belonged to the 1-st FAR «Normandie-Niemen» of the 303-th FAD, USSR AF. Pilot - commander of the 1-st AS, lieutenant Marcel Albert. Spring 1945.

- 3** Як-3 командира звена 1 Авиационной эскадрильи, 64 ГвИАП из состава 4 ГвИАД ВВС РККА капитана Семёна Ивановича Рогового 2-й Прибалтийский фронт, осень 1944 г.
Yak-3 of commander of the fighter wing from 1-st Aerial Squadron of the 64-th Guardian Fighter Regiment, belonged to the 4-th Guardian Fighter Aviation Division of the USSR Air Force. Pilot - captain Semion Rogovoy, 2-nd Baltic Front, autumn 1944.



ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА THE COLORS USED

ЗВЕЗДА	ЦВЕТ	НАЗВАНИЕ
★2	серо-голубой	ц с Medium blue
★3	серебро	XII chrome silver metallic
★5	алюминий	ц с NS aluminum
★8	вороненая сталь	XIO gun metal metallic
★10	красный	ц с Vantred
★12	красный	ц с Test
★13	темно-серый	ц с Spelman grey
★16	желтый	ц с Yellow
★17	белый	ц с White
★20	черный	ц с Black
★23	голубой авиационный	ц с Light blue
★27	кожа	ц с Dark brown
★31	серый	ц с Neutral grey
★35	зеленый	ц с Dark green
★39	бронза	ц с Bronze
★45	хакки	ц с Khaki drab
★53	телесный	ц с NB
★58	синий	ц с Blue

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ). DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS

1

2

3

4

~30 секунд.
~30 sec.

Промокнуть салфеткой.
To dry up with cloth.